

**BILL NO. 114  
PROJET DE LOI N° 114**

**ENTITLED: Child and Youth Well-Being Act  
TITRE : Loi sur le bien-être des enfants et des jeunes**

**Amend said Bill as follows:**

**Amendement à apporter au projet de loi :**

Section Article	Subsection Paragraphe	Paragraph Alinéa	Subparagraph Sous-alinéa	Line No. Ligne n°
--------------------	--------------------------	---------------------	-----------------------------	----------------------

Add after section 3 the following:

**Social services to Indigenous children and youth**

**3.1** Indigenous children and youth are entitled to the timely provision of social services and an intra-jurisdictional or inter-jurisdictional dispute shall not prevent the timely provision of social services under this Act.

Ajouter ce qui suit après l'article 3 :

**Services sociaux aux enfants et aux jeunes autochtones**

**3.1** Les enfants et les jeunes autochtones ont le droit de recevoir des services sociaux en temps opportun en vertu de la présente loi, et aucun différend de compétence ne doit les en empêcher.

*Moved by Hon. Mr. Fitch  
9<sup>th</sup> June 2022  
Carried.  
JF*